

報日環循

光緒七年辛巳八月二十二日 禮拜五 第二千三百三十五號 西曆一千八百八十年十月十四號

<p>仰江花十一員八至十三員 車仔花十六員至十六員五 方包花十四員五至十五員 軟花十四員五至十五員一 新地花十四員九至十五員五 洋花十三員三五至十五員五 青菊粗紗九十二員五九至十二員 藍靛芭芭紗九十二員五九至十五員 紅牛粗紗九十二員五至九十三員 紅佛中步紗一百零四員 紅龍曬粗紗九十三員至九十三員五 樹靈什苗紗九十四員五至九十四員 手燈七磅扣布一員七七五 紅鸚八磅扣布一員八七五 廿號白布二員八五至二員八三 十磅原布三員零七五至三員零五 三百號白布二員九二五 五百號白布二員八五 金虎白布四員五 七百五號白布二員九 六鶴八磅扣布二員二五 馬蓋十磅正扣布壹員五五至壹員六 冲猪頭八磅扣布一員七五 鐘靈八磅扣布二員三二五 藍魚八磅扣布二員二五 八雀七磅扣布二員二五 十雀八磅扣布三員二二五 雁塔八磅扣布壹員一二五 狗花七磅扣布壹員五 銀龍八磅扣布二員二五 八寶蓋八磅扣布二員壹至二員一五 白洋布三員二至三員五 廿四碼花加紗一員八五至壹員三 色桂花三員六至三員七 紅扯花三員五 什色扯花布二員三至二員三五 什色花布壹員七五至壹員七 八磅七五紅布五員九 二磅五洋紅布壹員七至一員七七五 十四磅斜布二員四至二員四二五 綠龍白竹布三員三二五 什色馬尾縐一毫八五 金紅羽紗十五員七至十五員六五 棉花羽縐三員壹二五 壹號黑羽縐十三員二至十二員五 壹號品藍羽縐十三員七五 壹號元青羽縐十二員至十二員二 什色羽縐九員八至十員 天青羽縐廿五員至廿五員五 白紫紫布六毫三 紫紫羅九毫二 什色內巾六毫四 什色花羽縐四員六至四員五五 素羽縐五員至五員四三 龍頭紅呷機七員八 箭鹿紅單機七員四至七員五</p>	<p>壹號企頭呢二員八至二員九 上衣着呢一員六 鷄曬紅絨六毫九 棉羊絨一員零二五至九毫八 雙工紅絨七毫二至七毫四 全毛厚佛蘭絨四毫四 綿地薄佛蘭絨三毫二至三毫二五 尺二黑硬剪絨一毫七至壹毫六五 壹號尺五黑軟剪絨二毫三五 十磅洋氈四員六五 十二磅洋氈五員七 十三磅洋氈六員二 金山水銀現每担五十八員七五 玻璃片三員至二員九五 正蚊蠟青銅二十一員至二十員零五 威仁蠟青銅二十員至二十員零一 青銅片小板二十員零七五 日本花巾二十四員五至二十四員 白鉛六員七至六員八 黑鉛五員三至五員三五 瑞國軟扁鐵四員三 線圓鐵枝二員七至二員六五 英國壹六鐵枝二員三五至二員二五 集港壹六鐵枝二員二至二員一五 英國鐵線十一廿五號六員五五 集港鐵線十一廿五號六員五五 英國方圓扁鐵二員二五至二員三 集港方圓扁鐵二員二至二員二五 英國軟白鐵五員二至五員三 集港硬白鐵五員二至五員一 舊山馬甲鐵二員三至二員三五 新山中馬甲鐵二員二至二員一七 英國鋼三員六至三員五 瑞國鋼四員至四員二 雲南錫二十四員至十四員五 豐興錫二十八員五至二十八員 臺灣樟腦十八員五至十九員 洋硝六員二五至六員四 日本硫磺二員至壹員八 公厘角三千五百員至三千一百五員 艾粉三百員至三百二十五員 原桶木油六兩至五兩九 原桶生油四兩七至四兩九 上火車米一員八一至一員八二 中火車米一員六至一員六五 一號安南占米一員七五至一員八 蘇包營占朴一員九八至二員 安南更米一員五八至一員六 火車安南更米一員六五至一員六 一號安南更米一員六六至一員六三 新白壳荳一員八九至二員 黑皮青肉荳二員七至二員六八 新黃荳二員至一員八 新青荳一員九八至二員零三 四川白蠟七十八員至八十員</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

正色各等染料  
 發客  
 英京專製各款上等正色染料  
 創百有餘年名馳中外今特分  
 枝香港命來士滑看權理專接  
 定貨并有現貨發客比得利便  
 富商遇時採辦貨真價亦相宜  
 本行現在新公司後便諸君  
 賜顧請至本行面議是荷  
 辛巳年 元月吉日 己丑  
 香港李咏士甸晏臣啟  
 英國京公司  
 火燭保險  
 險已越數十年實備資本銀一  
 千萬員專保火燭宴梳茲分設  
 香港承保房屋及家私並貨倉  
 等貨物無火燭意外之虞價甚  
 相宜倘遇不測照數陪足所有  
 規矩亦極妥善諸君賜顧請至  
 本行辦房面議是荷  
 光緒七年 七月 廿六日  
 代理人律頓行謹啟  
 煤炭發客  
 環海號常  
 各埠  
 光緒  
 六月  
 成

香港中  
傍成興  
有上好  
煤炭發  
諸尊光  
移玉步  
七年  
三  
日  
與謹啟

---

告白

光緒七年  
七月廿九日  
香港發興順  
記謹啟

告  
色花線五  
間色花氈十  
磅大紅氈出  
售價甚相宜  
此佈



選 湖南巡撫臣李鴻章 奏為名門閥秀節孝兼全顯懇 天恩准予 旌表事竊湖南在籍紳士鹽運使銜選道李榮布政使銜分  
省補用道張自牧等聯名呈稱已故湘陰縣婦人郭氏係舉人左璋之妻前任兵部侍郎郭嵩燾之女原任內閣中書左宗植之媳年十七  
歸左氏溫靜柔順翁姑皆稱其賢值夫患痼疾驚風籲天求代割臂和藥心力交瘁迄未獲瘳夫歿絕粒吞金誓以身殉經翁姑勸諭痛命生侍  
奉病姑和諸姑至誠懇切烟燭交推而殉夫之志歷久不渝計守節六年寢疾不御醫藥年二十八卒又郭曾氏係湘陰縣學生員候選員外  
郎郭剛基之妻原任大學士兩江總督曾國藩之女前任兵部侍郎郭嵩燾之媳明達溫順能盡婦道歸郭氏四年其夫以暴病歿吞金不死  
發憤絕粒時遺孤二人皆在襁褓親眷以撫孤重媳相勸勉始強進飲食事翁盡孝教子有方後翁服官閩省出使外洋氏與庶姑共持家政  
條理精密內外肅然計守節三十三年三十六歲卒該氏等誠自名門習聞詩禮追諸往籍離姑嫂共矢平親親族咸欽其志行飲冰  
茹荼並懺懺於黃泉潔淨清貞楊芬於彤管該紳等居同里閭素仰令儀喜苦節之隆他信幽光之待闡開具事實清摺呈請核奏等情前來  
臣覆查無異相應專摺 奏懇 天恩俯准勅部將已故節婦郭氏郭曾氏一體 旌表以勵風化除事實清摺送部查核外謹會同湖廣總  
督臣李瀚章湖南學政臣陶方琦恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 旨 旨均著准其旌表禮部知道欽此

本官怨怒也以是忍忿含冤鮮有上控而上司亦遂以無事安之聞近來閩省  
秋審案只十起內外即本年亦只十三起以六七十州縣劫案層見迭出  
而詳辦僅有此數其被劫者不知凡幾冤氣鬱結上戾天和早潦偏災恒必由  
此且小民罔知懲戒輕於犯法盜案不辦則匪徒結黨橫行易構事端端者髮  
逆之亂亦由姑息釀成可為車鑒前撫臣張樹聲查知其弊嚴飭各屬凡命盜  
重案限三五日一報痛懲諱飾之習一時吏治肅然乃整飭方新旋起升任積  
弊終未能除以廣西一省推之他省恐亦不免相應請 旨飭下廣西撫臣嚴  
行率屬整頓並請 飭諭各省督撫一律認真查懲遇有命盜案件務令照例  
詳辦敢有諱匿從嚴處庶民氣伸而強暴戾聞亦得安靖矣臣為吏治民  
生起見是否有當伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 旨 旨已錄

新 城 羊

八月十八日 督撫憲報 候補府領票銷惠州稅務差候補同知劉悅稟知調  
委南番分局兼總局文案差票銷順德子局差票明順德收存捐款業已解繳藩庫  
仰承安縣鍾學淵到由惠州會同交代同進查全屬屬押人証回鹽經歷章稟知會同  
菊坡監院散給膏伙銀兩潮陽吉安司阮象崙稟知俸滿赴驗稟辭回任試用通判  
馬超羣稟知試用期滿試用縣學成學學銷差由車改拆賠賠同候補同知全紹  
夷稟到解部城厘金來省候補縣呂培培稟到由崇邑等縣催交代回即用縣王清  
江候補縣張振鐸稟到由揭陽茂名各縣催地丁回准補陽江同知轉稟知委護  
送冬官從九品鹿元仇稟知委催三水各縣數數結結候補縣丞龍雲稟銷新香沙  
田糾私差從九品胡福清稟知進洋痘局補用縣丞章秉倫稟到解東莞經費來省  
保甲局委員等稟知在下陳塘拿獲竊匪楊亞証一名解南海縣審辦

嚴定章程所有賭館每月查封在何處者深淺若干沽價多寡任人具結備價承領榜示衙  
前書差人役無從需索是以領業無容假手差役致被勒阻茲聞泉憲以學海堂經費不敷  
殊非培植人才之美意遂將賭館領款發交中商商生息俾垂永久而富富蘇安等恐書  
差或有滋擾特為稟辭十六日倪廉訪批云查此次在賭館變價內撥出銀二千兩餘發商  
生息添助學海堂膏火係培養閩省士林之資重因該縣地方富商頗多風稱殷實是以指  
名撥領詳奉憲批立案以該商三十一家之多分派認領每分不過六十餘兩每月  
一分生息亦止六錢有奇重相輕分多何致因此受累者即邀齊各富商趕聚赴縣  
請領分派指息以成善舉嗣後續有撥款自當查明各屬富店酌多寡均派撥以示體  
恤至該商等承領此項輸息應公按季轉解豈容書吏人等藉端索費如有前項情弊准即  
指名來報呈控以憑嚴行查究該商等亦無容過慮也并候札行府縣遵照粘抄保領並附

新 外 中

論台匪滋事 台匪黃金滿以上者無賴賭聚亡命而敢於劫獄戕官糾眾拒捕者數軍兵此時雖險之勢已成負隅之迹已著即大吏嚴飭文武員弁  
督率水陸兵勇分途進剿渠魁授首賊黨盡殲而國威已挫所獲多矣況如中西各報所言彼黃金滿者曾在洋船充當水手則購之若急必將投諸  
外國醫醫以藏踪跡之少疎又將潛回故鄉再呼羣而聚黨其所謂成則為王敗則為寇者雄心尚在一日不死地方官豈能高枕穩臥哉且其為  
人既有胆略敢作敢為又為中國水師船兵弁頗著威儀則其黨類必多定能有以懾服人心而得人之死力在已久而居民為之安居樂業官紳為  
之含垢忍恥尤不聞有痛心疾首控告密辦者則其作為必有非尋常劫掠之盜所可同日而語者故此次官欲捕之而紳以為難紳欲致之而官反不  
悟竟視為尋常匪類可以威克而法繼遂致激而為此禍變也夫以光天化日之下而有此等匪徒雄視一隅勒索殷富劫奪商旅誠屬地方之大患不  
可不亟思設法以除之然緩急之宜操縱之術必須熟思審處計出萬全使其必不能反噬然後可以為我所欲否則當以緩為急以縱為擒防備有  
所必週聲色有所不動俟有機可乘而捕治之斯民人不致驚擾而官軍不必大舉也蓋因獸猶門況聚羣不逞之徒奉一人以為謀主者自知罪大  
惡極法網難逃平時已防兵差捕拿備有器械儲有糧食謀有巢穴據有險要出沒無常期與大軍相抗者而謂以檻中之獸釜中之魚可擬刃惟我刀  
俎惟我哉此亦必不可得之數必不或然之勢矣故一旦誅其黨而因其徒即甘心叛逆戕官以洩死者之恨劫獄以救生者之命而借其眾以逃匿於

大荆山中內則置鎗炮以為死守之計外則分船艘以為竄擾之謀而管駕超武兵船之葉君向以為窮蹙之寇實不足平故誤入伏中卒  
被所害也竊以為黃金滿之聚黨橫行罪固不容於死原當為殄除以靖閭閻而禍變然事貴審機智須乘勢威有時而或繼法因人  
而後施不可概無辨別於其間也彼黃金滿之為人藉口於劫富救貧以濟其貪婪狡誘其為之黨者又散處於山林湖海之間偏布於鄉  
村廬市之內散則為漁樵為農夫聚則為劫掠為劫奪威風所及聲氣所通久已目無官法正所謂緩急之則變者也必欲除  
之惟有倣古人弭盜之法恩威並用剛柔相濟而已矣古之善治盜者或罷捕緝之令而行保甲之法使匪類無所容身或予以信義親詣  
其地諭令投誠或設購賞使其人互相捕斬以除其罪或密訪察記其姓名族黨行收捕凡此皆所以去奸慝致承平而思則免夫潰癰  
悔難及於噬臍者也可知動輒與師大舉深入窮究根株焚俱玉石實古人不得已之為而不輕於嘗試也蓋凡有血氣之倫莫不貪生  
惡死惟迫於義所難逃勢所難免始俯首以就斧鉞若知必死而有一線生機靡弗盡力支持以暫紓目前而冀稍緩須臾者況與官軍為  
難而又有海外可以逃生則安肯束手延頸以待誅乎且以台匪為徒甚眾隱民多取食焉正子家子所謂眾怒不可蓄蓄而弗治將蘊蘊  
蓄民將生心生心同求將合有地方之責抑何不念及於此乎此可知天下人材雖多貴能辦事尤貴能曉事也夫剿辦台匪其小焉者也 敦信信息云阿非利加之北境隸蘭士華路路士列處前經與英國議立盟約彼此均臻安懷今又反覆以為

有室礙難於施行不肯遵照辦理 公幹言旋 前錄中國當道委有馬觀察往印度查辦公事茲已事竣旋旋二十日由印度附航抵港矣○閩省近 端境近耗 初四日歐洲信息云端尼士境阿刺伯人仍在沙荷灣圍攻法國軍兵經法廷又調  
云○俄錄功勳 俄國遞到信息 聞 現聞人紛紛傳說岑官保抵任後既赴臺灣巡閱及回轅逐日接見僚屬詢以吏治以刑其賢否不免多所更  
云水師後隊兵船之提督理梳輔 調又傳欲添設一道員駐劄淡水以資控制而鎮臺亦須添設三員又擬將嘉義彰化兩縣改為四縣蓋以其地  
土機前經俄廷派往太平洋管帶 面遼闊民番離處故也然皆傳說之辭其確否尚未敢臆斷也○事屬謠傳 本港西字報謂風聞港督制軍決  
中國海面各兵船茲聞俄廷以和 意辭職不欲終其任也然此實謠言耳想制軍必俟任滿英廷委有新督到港然後卸事也○伊黎近耗 俄都聖  
議已成提督與有勳勞特加以崇 彼德羅堡信息謂伊黎地方俄廷准於西歷十一月俟中朝簡派欽差前往並將地圖繪畢然後認明界址交還中  
衛優以厚祿以示酬庸之意焉○ 國又聞俄廷擬由貿易場中熟悉中國情事及熟識伊黎形勢者派往是處充當領事官以資治理而會翼侯則俟  
防兵更調 西字報謂英國駐防 交割伊犁妥協然後回京覆命云○事屬傳聞 聞西字報有謂接到暹羅維信得悉中朝現遣有五品職銜欽使  
新架坡及本港之兵約於是年西 赴其國催其入貢云按中國懷柔遠人仁恩廣被凡屬藩服貢職自有常期而暹羅職尤謹固無使遣使詰責也  
歷十二月互相調換以均勞動云 西人於中國體制多未諳曉每述所聞恒道聽而塗說故所言如是耳然新報體例有聞即錄故譯錄之聊供眾覽

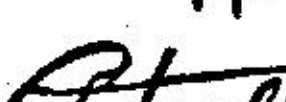
掌四川道監察御史臣秦鍾簡跪 奏為命盜重案諱飾成風請 飭疆臣認真查辦以肅吏治而  
衛民生恭摺仰祈 聖鑒事竊查廣西地處邊陲前值軍務倥傯所有命盜各案州縣不暇詳辦情  
節輕者輒令兩造調處重者概以土匪例立決或嚴刑斃命此猶一時權宜非 國法也乃今承平  
已久積弊相沿地方官遇有命盜案聞知兇手逃而難緝即逆倫重案必先設法阻撓雖報若或置  
不問如兇手家係中資雖自甘抵罪亦必勒令出錢了事以便夫役分肥如兇手無力更勒令地隣  
人等湊辦有屍親不肯私了亦只將兇手演斃計免處分而已若涉盜案每勒令事主改報被竊  
有據呈報者勘驗差緝一任丁役從中需索又屢傳事主及隣右人等到案守候或更將其人責  
押甚至教唆盜匪抗拒反噬以為銷案之計必使被盜者不敢報案其報案者又懼自累並累隣右  
而不敢終訟或忿而自戕則府道以上皆不准備案遞詞每遞一呈衙門需費自三四金至五六金  
不等屍親事主早受其害迨控後奉批又只設為疑詞候飭該州縣查覆是不惟中理無期而反結

聞 閩省近 端境近耗 初四日歐洲信息云端尼士境阿刺伯人仍在沙荷灣圍攻法國軍兵經法廷又調  
大巷口娼寮招妓娼婦聚賭再臨欲尋舊好妓已有客某揭簾而入肆口罵罵  
客亦不勝憤怒互相角口隨即用小刀傷其一人而去被傷者遂遷怒于娼寮  
謂其故意串謀欺凌傷今被所傷難以應考必須稟控驗傷憑官處斷察主  
多方排解惟所索太奢乃星夜將娼婦盡行遷徙而鄰右娼院恐有株累亦為  
搬遷此十七晚事也至今門前冷落車馬無復舊時景象矣○賭徒可惡  
昨錄南邑尊以衙前餘地富差人役開場聚賭殊屬不成事體遂於十三日添  
設木桶儲水以備不虞而使無隙地詎十六日賭徒將木桶遷移又復開場聚  
賭幾如棋布星羅或謂邑尊因官山開事下鄉公幹未回故賭徒得以肆無忌  
憚云○嘉惠士林 邇來查封賭館無月無之而備價承領亦復不少因泉憲



一雙名邊呢度準  
 期八月卽日落貨  
 至二十四日開行  
 往安南如貴客附  
 貨搭船者請至本  
 行面議價甚相宜  
 辛巳年 八月廿壹日  
 同記公司啟

堅固能保一號燕梳  
國二枝半桅夾板船  
名押文非呢准期九  
七八日在本港開行  
庇魯國那刺休埠如  
有欲附貨搭船者祈  
本辦房面議是實水  
宜此佈  
年八月初六日  
架羅威士洋行謹啟

不 倦 等 瓶 洋  
  
 疾如心忤 胃口不開  
 藥皆附 以上各  
 在 上 洋  
 粵 城 香  
 港 福 州  
 小 呂 宋  
 屈 臣 氏  
 大 藥 房  
 發 售

料跌打各等膏丹丸  
外大小各症心存濟  
用小效屢贈扁額仰  
後街以就外客採辦  
無恥之徒多有假冒  
牌細察藥味以免魚  
悞本堂館分三間往  
經手是問不得在貨  
香園氏謹白



